

## PRESS CLIPPING SHEET

<b>PUBLICATION:</b>	Al Hayat
<b>DATE:</b>	22-April-2015
<b>COUNTRY:</b>	Egypt
<b>CIRCULATION:</b>	250,000
<b>TITLE :</b>	Iran Wants OPEC to Pave the Way for an Oil Production Increase after Sanctions Are Lifted
<b>PAGE:</b>	12
<b>ARTICLE TYPE:</b>	Competitors News
<b>REPORTER:</b>	Staff Report

## PRESS CLIPPING SHEET



في مصفاة طهران للنפט (أ ب)

# إيران تريد بعد رفع العقوبات أن تمهد "أوبك" لزيادة إنتاج النفط

بنهاية العام الحالي لكن المخزونات النفطية التي تقدر بمئات الملايين من البراميل ستؤثر على الأسعار بعد العام ٢٠١٥. وأضاف في قمة فايننشال تايمز العالمية للسلع الأولية: «قد يستغرق المخزون وقتاً مماثلاً للانخفاض من جديد». وتوقع مصرف الاستثمار «مورغان ستانلي» أن يبلغ متوسط سعر عقود خام برنت ٦٠ دولاراً للبرميل في ٢٠١٥ و٧٢ دولاراً للبرميل في ٢٠١٦. وكان توقع في السابق أن يبلغ متوسط السعر ٧٠ دولاراً في ٢٠١٥ و٨٨ دولاراً في ٢٠١٦.

وتراجعت أسعار النفط بفعل توقعات بارتفاع جديد في المخزونات الأميركية ومع إبقاء السعودية على إنتاجها قرب مستويات قياسية مرتفعة لكن الأسعار تظل قرب ذروتها في ٢٠١٥ التي سجلتها الأسبوع الماضي. وقفزت أسعار الخام نحو ١٦ في المئة منذ بداية نيسان (أبريل) بسبب تزايد القلق من الصراع في اليمن. ووجدت الأسعار دعماً أيضاً في تكهنات بانخفاض الإنتاج الأميركي بعد وصول عدد منصات الحفر النفطية في الولايات المتحدة إلى أدنى مستوياتها منذ ٢٠١٠.

غير أن مسحا أولياً لوكالة «رويترز» أظهر أن من المتوقع ارتفاع مخزونات الخام التجارية الأميركية بواقع ٢,٤ مليون برميل في الأسبوع الماضي لتزيد للأسبوع الخامس عشر على التوالي.

وتراجع سعر مزيج «برنت» في العقود الآجلة تسليم حزيران ٤٧ سنتاً إلى ٦٢,٩٨ دولار للبرميل بعد استقراره عند التسوية أول من أمس. وانخفض سعر الخام الأميركي في عقود آيار (مايو) قبل أن ينتهي تداولها في وقت لاحق أمس ٥٤ سنتاً إلى ٥٥,٨٤ دولار للبرميل بعد ارتفاعه ٦٤ سنتاً عند التسوية أمس.

«أرامكو السعودية» زاروا مقر شركة «هيونداي للصناعات الثقيلة» في كوريا الجنوبية في إطار سعي مزود خدمات الشحن لشركة النفط العملاقة المملوكة للدولة لشراء ما يصل إلى ١٠ ناقلات. وقال مصدران إن إمدادات الخام السعودي للأسواق في آسيا تنمو، وإن «الشركة الوطنية السعودية للنقل البحري» (البحري) طرحت مناقصة لشراء خمس ناقلات خام ضخمة إضافة إلى خيار لشراء خمس ناقلات أخرى تسليم ٢٠١٧. وكل السفن التي تسعى الشركة إلى شرائها حمولتها ٣٢٠ ألف طن.

وتصل قيمة الصفقة إلى نحو بليون دولار بناء على بيانات شركة كلاركسون البريطانية للوساطة في القطاع البحري التي تقدر قيمة السفينة بهذا الحجم عند ٩٦,٥ مليون دولار. وقالت ثلاثة مصادر إن «هيونداي للصناعات الثقيلة» أكبر صانع للسفن في العالم، صاحبة الحظ الأوفر للفوز بالصفقة. وأكد ناطق باسم «إس تي إكس أوفشور أند شيب بلدينغ» أن الشركة نافست في الجولة الأخيرة من المناقصة، لكنه رفض ذكر مزيد من التفاصيل.

وقال مسؤول نفطي إن ميناء الحريقة الواقع في شرق ليبيا أغلق بسبب إضراب لحراس الأمن يتعلق بالرواتب. وأضاف أن ناقلة راسية في الميناء اضطرت إلى وقف تحميل الخام بسبب الإضراب. وقال مسؤول آخر إن ميناء الزويتينة في شرق البلاد يعمل في شكل طبيعي وإن ناقلة تقوم بتحميل نحو ٧٠٠ ألف برميل من الخام هناك. وأعلنت مؤسسة النفط الليبية انخفاض إنتاج مصفاة الزاوية بواقع النصف إلى ٦٠ ألف برميل يومياً بسبب صيانة دورية.

وقال كبير الخبراء لدى شركة «بي بي» سبنسر دال، إن سوق النفط العالمية ستصل إلى مستوى التوازن بين العرض والطلب

■ الخبر (السعودية)، بنغازي، أنقرة، لوزان، نيويورك، سيول - رويترز - نقلت وكالة أنباء الجمهورية الإسلامية الإيرانية أمس عن وزير النفط الإيراني بيجن زنگنه قوله إنه ينبغي لأعضاء منظمة «أوبك» الإعداد لزيادة إنتاج الخام الإيراني بعد رفع العقوبات الغربية عن بلاده. وقال أثناء اجتماع مع نظيره الفنزويلي أسدروبال تشافيز في طهران: «نتوقع أن يمدد أعضاء أوبك السبيل لزيادة في إنتاج النفط الإيراني ستصل للأسواق العالمية عند رفع العقوبات».

وتأمل إيران التي كانت في فترة المنتج الثاني الأكبر في «أوبك» بعد السعودية أن ترفع صادراتها من الخام بما يصل إلى مليون برميل يومياً إذا توصلت مع القوى العالمية الست إلى اتفاق نهائي في شأن البرنامج النووي الإيراني بحلول مهلة نهائية في ٣٠ حزيران (يونيو).

وقلصت العقوبات التي فرضها الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة صادرات إيران النفطية بواقع النصف إلى أكثر بقليل من مليون برميل يومياً منذ ٢٠١٢. وتقول إيران إن زيادة إنتاجها لن تؤدي إلى انهيار الأسعار. ويعقد اجتماع «أوبك» التالي في ٥ حزيران.

وأعلنت وزارة الخارجية الفنزويلية على حسابها في موقع «تويتر»، أن تشافيز ووزير الخارجية دبليو رودريغيز ووزير المال روبولفو ماركو وصلوا إلى السعودية لإجراء اجتماعات عمل ثنائية. ولم تورد مزيداً من التفاصيل. وتطالب فنزويلا «أوبك» بالتحرك لدعم أسعار النفط لكن السعودية وحلفاؤها في «أوبك» ينتهجون استراتيجية تهدف لحماية حصص المنظمة في الأسواق بدلاً من خفض الإنتاج لدعم الأسعار.

وقالت مصادر إن أعضاء مجلس إدارة شركة